

CHINESE COURSES

Course code CN (๐๑๙)

ม.จ. ๑๐๑ : ภาษาจีนขั้นพื้นฐาน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๑ : Beginning Chinese ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ไม่มี

ศึกษาหน่วยเสียงภาษาจีนกลางโดยใช้อักษรโรมัน และเครื่องหมายกำกับต่างๆ ฝึกการฟัง การพูดประโยคง่ายๆ และศึกษาการใช้อักษรจีนประมาณ ๓๐๐ ตัว

Study Chinese Mandarin phonemes with the Roman alphabet and any other marks. Practice listening, speaking simple sentences. Recognition of ๓๐๐ Chinese characters.

ม.จ. ๑๐๒ : ภาษาจีนขั้นพื้นฐาน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๒: Beginning Chinese ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๑ หรือ ตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

ฝึกการอ่านเรื่องสั้นๆ ตามศัพท์ที่ได้ศึกษามาแล้ว ฝึกการสนทนาและฝึกการใช้อักษรจีนเพิ่มขึ้นอีกประมาณ ๓๐๐ ตัว
Practice Reading easy stories within the vocabulary studied. Practice speaking in the form of simple.

ม.จ. ๑๐๓: ภาษาจีน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๓: Chinese ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ไม่มี

ระบบเสียงภาษาจีน สัทอักษรระบบ Pinyin การเขียนตัวอักษรจีน บทสนทนาที่ใช้ในชีวิตประจำวัน บทอ่าน และการฝึกเขียนเรียงความขนาดสั้น ตลอดจนโครงสร้างภาษาจีนพื้นฐาน โดยเรียนรู้คำศัพท์ประมาณ ๔๐๐ คำ

Chinese phonology, Pinyin romanization, writing Chinese characters, daily conversation, reading and practice of short passage writing, as well as basic Chinese sentence structures with a vocabulary of approximately ๔๐๐ words.

ม.จ. ๑๐๔: ภาษาจีน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๔: Chinese ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การใช้พจนานุกรม บทสนทนา บทอ่านและการเขียนความเรียงสั้นๆ ในชีวิตประจำวัน โดยศึกษาคำศัพท์เพิ่มขึ้นอีกประมาณ ๕๐๐ คำ และศึกษาโครงสร้างภาษาจีนที่ซับซ้อนขึ้น

Usage of dictionaries, dialogues, reading passages and writing short passages about daily life with a vocabularies of approximately ๕๐๐ words and more complex Chinese structures.

ม.จ. ๑๐๕: ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๕: Chinese in Daily Life ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ไม่มี

ภาษาจีนระดับต้น ระบบเสียงภาษาจีน และการถอดเสียงโดยใช้สัทอักษรจีนระบบพินอิน การฟัง พูด อ่าน และเขียน ประโยคง่ายๆ และความเรียงขนาดสั้น การศึกษาคำศัพท์ประมาณ ๒๕๐ คำ

Fundamental Chinese. Sound system and transcription of Chinese using the Chinese phonetic systems (Pinyin). Listening, speaking, reading and writing simple sentences as well as short essays. ๒๕๐ Chinese vocabularies.

ม.จ. ๑๐๖: ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๐๖: Chinese in Daily Life ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ.๑๐๕ หรือตามความเห็นชอบของผู้สอน

การพัฒนาทักษะการฟัง พูด อ่าน และเขียนโครงสร้างวลีและประโยคที่ซับซ้อนขึ้น การศึกษาคำศัพท์เพิ่มขึ้น ประมาณ ๓๐๐ คำ

Development of listening, speaking, reading and writing, using more complicated phrase and sentence structures, including ๓๐๐ vocabularies.

ม.จ. ๑๐๘: ปฏิบัติการภาษาจีนระดับต้น ๑

๑(๐-๓-๐)

CN ๑๐๘: Fundamental Chinese Laboratory ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ลงทะเบียนพร้อมกับ ม.จ.๑๐๓

ปฏิบัติการเพื่อพัฒนาทักษะการฟัง การพูด และการอ่านออกเสียงสัทอักษรจีน ระบบพินอิน การพัฒนาทักษะการอ่าน และบทสนทนาเบื้องต้นที่ใช้ในชีวิตประจำวัน โดยใช้คำศัพท์และโครงสร้างภาษาจีนอย่างง่าย รวมถึงการพัฒนาทักษะการเขียนตัวอักษรจีนและทักษะการเขียนความเรียงภาษาจีนความยาวไม่เกิน ๒๐๐ ตัวอักษรจีน ประกอบด้วยคำศัพท์และโครงสร้างภาษาจีนที่ไม่ซับซ้อน

Action to improve listening skills, speaking and reading skills consisting of Pinyin Romanization, short text and daily conversation, using basic Chinese sentence structures and vocabulary, as well as writing skills including Chinese characters and essays, no longer than ๒๐๐ Chinese characters, using simple Chinese vocabulary and sentence structures.

ม.จ. ๑๐๙ : ปฏิบัติการภาษาจีนระดับต้น ๒

๑(๐-๓-๐)

CN ๑๐๙: Fundamental Chinese Laboratory ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ลงทะเบียนพร้อมกับ ม.จ.๑๐๘

ปฏิบัติการเพื่อพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนโครงสร้างภาษาจีนที่ซับซ้อนขึ้นและทักษะการเขียนความเรียงความยาวประมาณ ๔๐๐ ตัวอักษรจีน รวมถึงการสรุปความบทความยาวประมาณ ๕๐๐ ตัวอักษรจีน

Action to improve listening skills, speaking and reading skills and writing skills consisting of using more complex Chinese sentence structures and writing essays no longer than ๔๐๐ Chinese characters, as well as writing summary of text of about ๕๐๐ Chinese characters.

ม.จ. ๑๑๑: การฟัง-การพูดภาษาจีน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๑๑: Chinese Listening-Speaking ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ไม่มี

ทักษะการฟังและพูดภาษาจีนพื้นฐานในชีวิตประจำวัน การแยกแยะเสียง การออกเสียงที่ได้มาตรฐาน

Listening and speaking skills of basic Chinese in daily life, analyzing phonemes, practicing standard pronunciation.

ม.จ. ๑๑๒ : การฟัง-การพูดภาษาจีน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๑๑๒: Chinese Listening-Speaking ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๑๑ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีนที่มีเนื้อหาเกี่ยวกับชีวิตประจำวันซึ่งมีความยาวและโครงสร้างที่ซับซ้อนขึ้น

Chinese listening and speaking skills in daily life situations with more complex structures.

ม.จ. ๒๐๓: ภาษาจีน ๓

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๐๓: Chinese ๓

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๔ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

บทสนทนา บทอ่านและการเขียนความเรียงที่ยาวขึ้นโดยมีวงศัพท์เกี่ยวข้องกับการใช้ชีวิตในสังคม
ศึกษาคำศัพท์เพิ่มอีกประมาณ ๗๐๐ คำ ตลอดจนโครงสร้างประโยคลักษณะต่าง ๆ ที่ซับซ้อนขึ้น

Dialogues, reading passages and writing longer passages using vocabulary, which is related to daily life, of approximately ๗๐๐ words, as well as various kinds of complex sentence structures.

ม.จ. ๒๐๔ : ภาษาจีน ๔

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๐๔: Chinese ๔

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

บทสนทนา บทอ่านและการเขียนความเรียงที่ยาวขึ้นโดยมีวงศัพท์เกี่ยวข้องกับสังคม วัฒนธรรม วิทยาศาสตร์
เทคโนโลยีและสิ่งแวดล้อม โดยศึกษาคำศัพท์เพิ่มขึ้นประมาณ ๗๐๐ คำ และโครงสร้างกลุ่มประโยคที่มีความ
ซับซ้อน

Dialogues, reading passages and writing longer passages using vocabulary about society, culture, science, technology and environment, of approximately ๗๐๐ words, as well as complex sentence structures.

ม.จ. ๒๐๕: ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน ๓

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๐๕: Chinese in Daily Life ๓

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ.๑๐๖ หรือตามความเห็นชอบของผู้สอน

ภาษาจีนระดับกลาง การฟัง พูด อ่าน และเขียนในสถานการณ์การสื่อสารอย่างง่าย ไวยากรณ์ คำศัพท์เพิ่มเติม
๓๐๐ คำ และตัวอักษรจีน ๑๒๐ ตัว

Intermediate Chinese. Listening, speaking, reading and writing in simple communication situations.
Grammatical structures, including ๓๐๐ vocabularies and ๑๒๐ Chinese characters.

ม.จ. ๒๐๖: ภาษาจีนในชีวิตประจำวัน ๔

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๐๖: Chinese in Daily Life ๔

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๕ หรือตามความเห็นชอบของผู้สอน

ภาษาจีนระดับกลาง การฟัง พูด อ่าน เขียนในสถานการณ์ต่าง ๆ ทางสังคม ไวยากรณ์ที่ซับซ้อนขึ้นและตัวอักษรจีน
๑๒๐ ตัว

Intermediate Chinese. Listening, speaking, reading and writing in various social situations.
More complicated grammatical structures with ๑๒๐ Chinese characters.

ม.จ. ๒๐๘: ปฏิบัติการภาษาจีนระดับกลาง ๑

๑(๐-๓-๐)

CN ๒๐๘: Intermediate Chinese Laboratory ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ลงทะเบียนพร้อมกับ ม.จ. ๒๐๓

ปฏิบัติการเพื่อพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนความเรียงความยาวไม่เกิน ๕๐๐ ตัวอักษรจีน
โดยมีวงศัพท์เกี่ยวข้องกับการใช้ชีวิตประจำวันเพิ่มขึ้น ๖๐๐ คำ

Practice listening skills, speaking skills, reading skills and writing essays skills, no longer than ๕๐๐ Chinese Characters, using vocabulary related to everyday life, up to ๖๐๐ words.

ม.จ. ๒๐๙ : ปฏิบัติการภาษาจีนระดับกลาง ๒

๑(๐-๓-๐)

CN ๒๐๙: Intermediate Chinese Laboratory ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ลงทะเบียนพร้อมกับ ม.จ. ๒๐๘

ปฏิบัติการเพื่อพัฒนาทักษะการฟัง การพูด การอ่าน และการเขียนความเรียงความยาวไม่เกิน ๖๐๐ ตัวอักษรจีน โดยมีวงคำศัพท์เกี่ยวข้องกับปรากฏการณ์ทางสังคม ปรัชญาชีวิต และวิทยาศาสตร์

Action to improve listening skills, speaking skills, reading skills and writing essays skills, no longer than ๖๐๐ Chinese Characters, using vocabulary related to society, philosophy and science.

ม.จ. ๒๑๑ : การฟัง-การพูดภาษาจีน ๓

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๑๑: Chinese Listening-Speaking ๓

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๑๒ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

ทักษะการฟังและการพูดภาษาจีนที่มีวงคำศัพท์เกี่ยวกับสังคมและวัฒนธรรมจีน

Chinese listening and speaking skills with vocabulary related to Chinese society and culture.

ม.จ. ๒๑๒ : การฟัง-การพูดภาษาจีน ๔

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๑๒: Chinese Listening-Speaking ๔

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๑๑ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การพูดแสดงความคิดเห็นต่อละครสั้น ภาพยนตร์ และโฆษณาจากสื่อวิทยุ โทรทัศน์ และวิดีโอ รวมถึงหัวข้ออื่นที่ผู้สอนกำหนด

Speaking to express ideas about short plays, movies, radio, advertisements, television and VDO, as well as other topics which instructor assigns.

ม.จ. ๒๒๑ : การอ่านภาษาจีน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๒๑: Chinese Reading ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๘ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การอ่านประกาศ โฆษณา ข่าว บทความ และสารคดีขนาดสั้น โดยฝึกการอ่าน แบบเดาคำศัพท์ แบบข้ามคำศัพท์ยาก อ่านเพื่อหาคำตอบ และอ่านเพื่อจับใจความสำคัญ

Reading announcement advertisements, short news, articles, and documentaries, with practice in guessing word meanings, skipping difficult words, reading to find answers and important gist.

ม.จ. ๒๒๒ : การอ่านภาษาจีน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๒๒๒: Chinese Reading ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๒๑ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การอ่านข่าว บทความ สารคดี บทวิเคราะห์ และบทอ่านที่คัดจากวรรณกรรม โดยฝึกอ่านแบบกำหนดเวลาอ่าน เพื่อสรุปความ อ่านเพื่อแสดงความคิดเห็น และอ่านเพื่อให้ได้อารมณ์รส

Reading news, articles, documentaries, critical passages and excerpts from literature, through practice in timed reading, reading for summarization, reading for idea expression and reading for appreciation.

ม.จ. ๓๐๓: ภาษาจีน ๕

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๐๓: Chinese ๕

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

บทคัดอ่านจากวรรณกรรมจีนสมัยปัจจุบัน และการเขียนแสดงความคิดเห็นต่อเรื่องที่อ่านโดยศึกษาคำศัพท์ เพิ่มขึ้นประมาณ ๗๐๐ คำ และโครงสร้างภาษาเขียน

Excerpts from modern Chinese literature and writing to express ideas about selected reading passages with a vocabulary of approximately ๗๐๐ words and various written structures.

ม.จ. ๓๑๑: การฟัง-การพูดภาษาจีน ๕

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๑๑: Chinese Listening-Speaking ๕

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๑๒ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การฟังและจับประเด็นจากข่าว สารคดี ประเภทต่างๆ

Listening and finding relevant issues from news, and various kinds of documentaries.

ม.จ. ๓๒๑ : การอ่านหนังสือพิมพ์จีน

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๒๑: Reading Chinese Newspapers

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

การอ่านหนังสือพิมพ์จีน ศึกษาคำศัพท์ สำนวน และรูปแบบภาษา โดยฝึกอ่านและสรุปความจากข่าวและคอลัมน์ต่างๆ

Reading and summary of Chinese newspaper and a study of vocabulary, expressions and structures with an emphasis on Chinese news and opinion columns.

ม.จ. ๓๒๒ : ภาษาจีนโบราณ ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๒๒: Classical Chinese ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔

บทคัดอ่านภาษาจีนโบราณ การศึกษาคำศัพท์ สำนวน ตลอดจนโครงสร้างประโยคภาษาจีนโบราณ โดยเปรียบเทียบกับภาษาจีนปัจจุบัน

Classical Chinese excerpts, study of classical Chinese vocabulary, idioms as well as sentence structures in comparison with modern Chinese.

ม.จ. ๓๓๑: การเขียนภาษาจีน ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๓๑: Chinese Writing ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔

การเขียนบันทึก การเขียนฝากข้อความ การเขียนคำอวยพรในโอกาสต่างๆ การเขียนประกาศ การเขียนจดหมาย การเขียนย่อความและขยายความ

Taking notes, taking messages, writing blessing expressions for every occasions, writing announcements, writing letters, writing summaries and expatiations.

ม.จ. ๓๓๒ : การเขียนภาษาจีน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๓๓๒: Chinese Writing ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๓๑

การเขียนสรุปความ การเขียนอธิบาย การเขียนแสดงความรู้สึก การเขียนวิจารณ์ และการเขียนรายงาน

Summary writing, explanatory writing, expressive writing, critical writing and report writing.

- ม.จ. ๓๕๑: ไวยากรณ์จีน** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๕๑: Chinese Grammar
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
(Formerly CN 481 since 1/2009)
 ชนิดของคำ วลี โครงสร้างประโยค และชนิดของประโยคในภาษาจีนปัจจุบัน
 A study of words, phrases, sentence structures and sentence types in Modern Chinese.
- ม.จ. ๓๖๑ : ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับจีนศึกษา** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๖๑: Introduction to Chinese Studies
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔
 ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับภูมิศาสตร์ ประวัติศาสตร์ เศรษฐกิจ การเมือง สังคม วัฒนธรรมและแนวความคิดพื้นฐานทางปรัชญาจีน
 An introduction to Chinese Studies in terms of geography, history, economics, politics, society, culture and basic concepts of Chinese philosophy.
- ม.จ. ๓๖๒ : ความรู้เบื้องต้นเกี่ยวกับวรรณคดีจีน** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๖๒: Introduction to Chinese Literature
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๖๑
 ประวัติวรรณคดีจีน ตั้งแต่ก่อนราชวงศ์ฉินจนถึง ค.ศ. ๑๙๔๙ โดยสังเขป นักประพันธ์ที่มีชื่อเสียงและผลงานชิ้นเอก ตลอดจนอิทธิพลทางสังคมที่มีต่อวรรณกรรมจีนในแต่ละสมัยโดยสังเขป
 A history of Chinese literature from the Qin Dynasty to A.D.๑๙๔๙, major Chinese writers and their masterpieces, The influence of Chinese society on literature in each period.
- ม.จ. ๓๖๓: วัฒนธรรมจีน** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๖๓: Chinese Culture
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 ความรู้ที่เกี่ยวข้องกับวัฒนธรรมจีนในด้านต่างๆ และการศึกษาเปรียบเทียบกับวัฒนธรรมไทยโดยสังเขป
 Knowledge concerning Chinese culture in different aspects and comparative study between Chinese and Thai cultures.
- ม.จ. ๓๖๔ : ศิลปะการเขียนพู่กันจีน** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๖๔: Chinese Calligraphy
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๔ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 ประวัติความเป็นมาและสุนทรียศาสตร์ของศิลปะ การเขียนพู่กันจีน เทคนิคและการเขียนตัวอักษรจีนด้วยพู่กันจีน
 History and aesthetics of Chinese calligraphy, practicing technique of writing Chinese characters by using Chinese brush.
- ม.จ. ๓๗๑: ภาษาจีนสำหรับการโรงแรม ๑** **๓(๓-๐-๖)**
CN ๓๗๑: Chinese for Hotels ๑
เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๑๐๖ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 คำศัพท์และสำนวนภาษาจีนเพื่อการสื่อสารในบริบทการบริการด้านโรงแรม
 Chinese vocabularies and expressions for communication in hotel and hospitality contexts.

- ม.จ. ๓๗๒ : ภาษาจีนพื้นฐานในสำนักงาน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๗๒: Basic Chinese for Office
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๕ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 ศัพท์และสำนวนภาษาจีนเพื่อการสื่อสารในสำนักงาน
 Chinese vocabularies and expressions for office communication.
- ม.จ. ๓๗๓ : ภาษาจีนเพื่อมัคคุเทศก์ ๓(๓-๐-๖)
 CN 373: Chinese for Tour Guide
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๕ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 ศัพท์ สำนวน และการสื่อสารภาษาจีนในบริบทของการให้บริการทางการท่องเที่ยว
 Chinese vocabularies, expressions and communication in the contexts of tourism services.
- ม.จ. ๓๘๑: วิวัฒนาการตัวอักษรจีน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๘๑: Evolution of Chinese Characters
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔
 ประวัติและวิวัฒนาการอักษรจีนในยุคต่างๆ องค์ประกอบ โครงสร้าง ระบบเสียงและความหมายของอักษรจีนปัจจุบัน
 วัฒนธรรมที่สะท้อนผ่านตัวอักษรจีน ความรู้ด้านอักษรจีนตัวเต็มและตัวย่อที่ใช้ในปัจจุบัน
 History and evaluation of Chinese characters in various periods. Components, structures, sounds systems and meanings of modern Chinese. Chinese culture reflected through Chinese characters. Traditional and simplified Chinese characters used at present.
- ม.จ. ๓๘๒ : ภาษิตและสำนวนจีน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๘๒ : Chinese Proverbs and Idiomatic Expressions
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓
 ความหมาย ที่มา และวิธีใช้ภาษิตและสำนวนจีนที่พบในชีวิตประจำวัน
 Meaning, origin and the use of Chinese proverbs and idiomatic expressions in everyday life.
- ม.จ. ๓๘๓ : ศัพท์วิทยาจีน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๘๓ : Chinese Lexicology
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 ประวัติความเป็นมาของคำศัพท์ในภาษาจีน ลักษณะ โครงสร้าง ระบบความหมาย ความสัมพันธ์ระหว่างคำในรูปแบบต่างๆ และคำศัพท์กับวัฒนธรรม
 History and origin of Chinese word, features, structures, semantic rules, relationship among words, words and culture.
- ม.จ. ๓๙๑ : ระเบียบวิธีวิจัยจีนศึกษา ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๙๑ : Research Methodology in Chinese Studies
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๖๑
 การศึกษาระเบียบวิธีวิจัย ตลอดจนสำรวจงานวิจัยที่เกี่ยวกับจีนศึกษา การทำวิจัยและเสนอรายงานเป็นภาษาจีน
 A study of research methodology and the reading of research related to Chinese Studies. A research and oral presentation are required.

- ม.จ. ๓๙๒ : การศึกษาภาษาจีนในประเทศเจ้าของภาษา ๓(๓-๐-๖)
 CN ๓๙๒ : Study Chinese in a Chinese-Speaking Country
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา
 การศึกษาภาษาจีนในประเทศเจ้าของภาษาเพื่อพัฒนาทักษะทางภาษาจีนทั้งสี่ด้าน รวมทั้งมีประสบการณ์
 ในการใช้ชีวิตอยู่ในประเทศเจ้าของภาษา
 Studying of Chinese in a Chinese-Speaking country with a focus on four skills. Direct experience
 in Chinese-Speaking Country is also included.
- ม.จ. ๔๑๑ : การพูดภาษาจีนในที่ชุมชน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๔๑๑ : Chinese Public Speaking
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๑๒
 แนวคิดเรื่องวาทศาสตร์ของจีน การพูดในที่ชุมชนตามหลักการ และการพูดแบบต่างๆ ของจีนเพื่อพัฒนาทักษะ
 ภาษาจีน
 A Study of Chinese rhetoric, principles of Chinese public speaking, and stylistic of Chinese
 speech.
- ม.จ. ๔๒๑ : ภาษาจีนโบราณ ๒ ๓(๓-๐-๖)
 CN ๔๒๑ : Classical Chinese ๒
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๒๒
 การอ่านและตีความบทคัดอ่านภาษาจีนโบราณ เน้นการอ่านบทคัดอ่านขนาดยาว โดยเปรียบเทียบกับภาษาจีน
 ปัจจุบัน
 Reading and guessing the meaning of classical Chinese excerpts with an emphasis on a reading
 excerpts by comparing with modern Chinese.
- ม.จ. ๔๒๒ : บทคัดอ่านทางปรัชญาจีน ๓(๓-๐-๖)
 CN ๔๒๒: Selected Readings in Chinese Philosophy
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๖๑
 บทอ่านด้านปรัชญาและศาสนาของจีน ทั้งที่เป็นภาษาจีนโบราณและภาษาจีนปัจจุบัน
 A study of selected excerpts from both classical and modern Chinese philosophy.
- ม.จ. ๔๔๑ : การแปลภาษาจีน ๑ ๓(๓-๐-๖)
 CN ๔๔๑ : Chinese Translation ๑
 เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๒๐๔
 ทฤษฎีการแปลพื้นฐาน ลักษณะเฉพาะของภาษาไทยและภาษาจีน การแปลภาษาจีนเป็นภาษาไทย และการแปล
 จากภาษาไทยเป็นภาษาจีนในรูปประกาศ จดหมาย ข่าว และบทความประเภทต่างๆ
 Basic translation theories, unique characteristics of Thai language and the Chinese language,
 translation from Chinese into Thai and from Thai to Chinese in announcements, letters, news and
 articles.

ม.จ. ๔๔๒ : การแปลภาษาจีน ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๔๒: Chinese Translation ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๔๔๑

เทคนิคการแปลแบบล่าม การแปลแบบล่ามในสถานการณ์ต่างๆ และการใช้สำนวนภาษาทางการที่ใช้ในพิธีการ
Interpretation technique, interpretation in various situations and usage of formal idiomatic expressions in ceremonies.

ม.จ. ๔๖๑ : วรรณกรรมจีนโบราณ

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๖๑: Classical Chinese Literature

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๖๒

บทคัดอ่านจากวรรณกรรมชิ้นเอกของจีน ตั้งแต่สมัยก่อนราชวงศ์ฉินจนถึงสมัยราชวงศ์ชิง

Excerpts from masterpieces of Chinese literature from pre-Qin Dynasty to the Qing Dynasty.

ม.จ. ๔๖๒ : วรรณกรรมจีนปัจจุบัน

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๖๒: Modern Chinese Literature

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๖๒

บทคัดอ่านจากวรรณกรรมปัจจุบันชิ้นเอกของจีนในศตวรรษที่ ๒๐

Excerpts from masterpieces of Chinese literature in the ๒๐th century.

ม.จ. ๔๗๑ : ภาษาจีนเพื่อธุรกิจ ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๗๑ : Chinese for Business ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

ศัพท์ สำนวนและประโยคที่ใช้ในธุรกิจระหว่างประเทศ การเสนอราคา การสั่งซื้อสินค้า การขนส่ง การประกันภัย การชำระเงิน และบทความธุรกิจ

A study of Chinese vocabulary and expressions used in international business, price offering, ordering, shipping, insurance, payments, business correspondence, and a reading of business documents.

ม.จ. ๔๗๒ : ภาษาจีนเพื่อธุรกิจ ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๗๒ : Chinese for Business ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓

ศัพท์ สำนวน และประโยคที่ใช้ในธุรกิจระหว่างประเทศ การศุลกากร การตรวจสอบ การโฆษณา การเป็นตัวแทนจำหน่าย นโยบายการค้าระหว่างประเทศ การเขียนและอ่านเอกสารประเภทต่างๆ ทางธุรกิจ

An advanced study of Chinese vocabulary and expression used in international business: customs service, inspection, advertisement, sales representative, international politics, business correspondence and a reading of business document.

ม.จ. ๔๗๓ : ภาษาจีนเพื่อการท่องเที่ยว ๑

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๗๓: Chinese for Tourism ๑

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๓๐๓ หรือตามความเห็นชอบของสาขาวิชา

ศัพท์และสำนวนภาษาจีนที่ใช้ในอุตสาหกรรมการท่องเที่ยว ข้อมูลภาษาจีนในเรื่องความรู้ทั่วไปเกี่ยวกับประเทศไทย
A study of Chinese for the tourism industry and information about Thailand written in Chinese.

ม.จ. ๔๗๔ : ภาษาจีนเพื่อการท่องเที่ยว ๒

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๗๔ : Chinese for Tourism ๒

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ. ๔๗๓

ศัพท์และสำนวนภาษาจีนที่ใช้ในการนำเที่ยว บทบาท หน้าที่ และความรับผิดชอบของมัคคุเทศก์ และพฤติกรรม
นักท่องเที่ยวจีน

An advanced study of Chinese for the tourism industry, roles and responsibilities of a tour guide as well as Chinese tourists' behavior.

ม.จ. ๔๙๐ : สหกิจศึกษา

๖ หน่วยกิต

CN ๔๙๐ : Cooperative Education

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : นักศึกษาชั้นปีที่ ๔ ; สำหรับนักศึกษาวิชาเอกเท่านั้น

นักศึกษาต้องไปปฏิบัติงานเสมือนพนักงานจริงในหน่วยงานภาครัฐหรือเอกชน โดยต้องฝึกปฏิบัติเป็นเวลาไม่น้อยกว่า
๑๖ สัปดาห์อย่างต่อเนื่อง และต้องได้รับการดูแลและควบคุมโดยอาจารย์ที่ปรึกษาและพนักงานพี่เลี้ยงโดยมีการ
ประเมินผลเป็นที่พอใจ (s) หรือไม่เป็นที่พอใจ (u)

Students work in a government or private organization as a temporary member of staff for a least
๑๖ weeks and will be supervised by academic advisors as well as job supervisors. Grading will be
given on satisfactory (S) and unsatisfactory (U) basic.

ม.จ. ๔๙๑ : สัมมนาจีนศึกษา

๓(๓-๐-๖)

CN ๔๙๑ : Seminar in Chinese Studies

เงื่อนไขที่ต้องผ่านก่อน : ม.จ.๓๙๑

หลักและวิธีการสัมมนา การนำเสนอรายงานการค้นคว้าเกี่ยวกับจีนศึกษาตามความสนใจของนักศึกษา

Principles and methodologies in a seminar setting; a research presentation in any way topic
which interests the students.